

VEDLEGG XIX

OMTALT I AVNITT 2(d) I ARTIKKEL 7.1

OMFATTEDE ENHETER

TILLEGG 1: ENHETER PÅ
STATLIG NIVÅ

TILLEGG 2: ENHETER PÅ
REGIONALT OG
LOKALT NIVÅ

TILLEGG 3: ENHETER I
FORSYNINGSEKTORENE OG ANDRE
ENHETER

TILLEGG 4: VARER

TILLEGG5: TJENESTER

TILLEGG 6: BYGGE- OG
ANLEGGSARBEIDER

TILLEGG 7: GENERELLE MERKNADER

TILLEGG 1

OM ENHETER PÅ STATLIG NIVÅ

VARER

Terskelverdi Euro 130 000

TJENESTER

Spesifisert i tillegg 4

Terskelverdi SDR 130 000

BYGGE- OG ANLEGGSARBEIDER

Spesifisert i tillegg 5

Terskelverdi SDR 5 000 000

Anskaffelser under terskelverdien

Partene skal, bade i prosedyrer og ved praksis ved tildeling av kontrakter som ligger under terskelverdiene fastlagt i dette tillegg, fremme at enheter som omfattes av avtalen behandler leverandører og tjenesteytere hos motparten i henhold til forskriftene i artikkel 7.4 i denne avtalen.

Tjenester og bindingslister over spesifikke forpliktelser

Leveranse av tjenester, herunder bygge- og anleggsarbeider, i sammenheng med anskaffelsesprosedyrene i kapittel 7, er underlagt vilkår og forbehold for markedsadgang og nasjonal behandling fastsatt i partenes bindingslister under GATS.

DEL A: COLOMBIA

Liste over enheter:

Utøvende forsamling

1. Departamento Administrativo de la Presidencia de la República
2. Ministerio del Interior y de Justicia
3. Ministerio de Relaciones Exteriores
4. Ministerio de Hacienda y Crédito Público
5. Ministerio de Defensa Nacional (Note 2)
6. Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (Note 3)
7. Ministerio de Protección Social (Note 4)
8. Ministerio de Minas y Energía (Note 5)
9. Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
10. Ministerio de Educación Nacional
11. Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial
12. Ministerio de Comunicaciones
13. Ministerio del Transporte (Note 6)
14. Ministerio de Cultura
15. Departamento Nacional de Planeación
16. Departamento Administrativo de Seguridad
17. Departamento Administrativo de la Función Pública
18. Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas
19. Departamento Administrativo Nacional de Economía Solidaria

Lovgivende forsamling

20. Senado de la República
21. Cámara de Representantes

Dømmende forsamling

22. Consejo Superior de la Judicatura
23. Fiscalía General de la Nación

Kontrollbyråer

24. Contraloría General de la República
25. Auditoría General de la República
26. Procuraduría General de la Nación
27. Defensoría del Pueblo

Valgorganisasjoner

28. Registraduría Nacional del Estado Civil (Note 7)

Merknader til Colombias bindingsliste

1. Med mindre ellers spesifisert , omfatter dette kapittelet “superintendencias”, “unidades administrativas especiales”, og “establecimientos públicos” som tilhører organene opplistet på Colombias bindingsliste for denne del av avtalen.
2. Ministerio de Defensa Nacional: Kapittel 7 omfatter ikke innkjøp av varer klassifisert under seksjon 2 (matvarer, drikkevarer og tobakk; tekstiler, klær og produkter av lær) i De forente nasjoners sentrale produktnomenklatur 1.0 (CPC versjon 1.0) for Comando General de las Fuerzas Armadas, Ejército Nacional, Armada Nacional, Fuerza Aérea Colombiana, og Policía Nacional.
3. Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelse av mat, råvarer og innsatsfaktorer fra landbruk, og levende dyr relatert til støtteprogrammer for landbruk og matbistand;
4. Ministerio de Protección Social: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelser foretatt av Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF) av varer klassifisert under seksjon 2 (matvarer, drikkevarer og tobakk; tekstiler, klær og produkter av lær) i Den sentrale produktnomenklatur versjon 1.0 for bistands programmer;
5. Ministerio de Minas y Energía: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelse av kjernefysisk material eller teknologi fra Instituto Colombiano de Geología y Minería (INGEOMINAS).
6. Ministerio del Transporte: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelser foretatt av Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil (AEROCIVIL).
7. Registraduría Nacional del Estado Civil: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelser for forberedelsen og utførelsen av valg.

DEL B: EFTA-STATENE

a. Republikken Island

Liste over enheter:

Følgende statlige enheter herunder:

sentrale anskaffelsesenheter av industriell eller kommersiell karakter regulert av lov nr. 63/1970 om offentlige bygge- og anleggskontrakter, og lov nr. 52/1987, om offentlige anskaffelser, med endringer.

Enhetene som er ansvarlig for offentlige anskaffelser er:

Ríkiskaup (State Trading Center)
Framkvæmdasýslan (Government Construction Contracts)
Vegagerð ríkisins (Public Road Administration)
Siglingastofnun (Icelandic Maritime Administration)

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av instanser listet i tilleggene 1.B.a og 2.B.a i forbindelse med virksomhet relatert til drikkevann, energi, transport, eller telekommunikasjon.
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.

b. Fyrstedømmet Liechtenstein

Liste over enheter:

Regjeringen i Fyrstedømmet Liechtenstein

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av enheter listet i tilleggene 1.B.b og 2.B.b til dette vedlegg i forbindelse med virksomhet relatert til drikkevann, energi, transport, eller telekommunikasjon.
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.

c. Kongeriket Norge

Alle statlige organer, herunder departementer og underinstitusjoner¹

Merknad

For anskaffelser foretatt av oppdragsgivere i sikkerhets og forsvarssektoren gjelder kun kapittel 7 for følgende liste over forsyninger og utstyr:

- Kapittel 25²: Salt; svovel; jord og stein; gipsmateriale, kalk og sement
- Kapittel 26: Malm, slagg og aske
- Kapittel 27: Mineralsk brensel, mineralske oljer og destillasjonsprodukter derav; bituminøse stoffer; mineralsk voks
unntatt:
ex 27.10 spesiell maskindrivstoff
- Kapittel 28: Uorganiske kjemikalier; organisk og uorganisk blandinger av edelmetaller, av sjeldne jordmetaller, av radioaktive grunnstoffer og av isotoper
unntatt:
ex 28.09 eksplosiver
ex 28.13 eksplosiver
ex 28.14 tåregass
ex 28.28 eksplosiver
ex 28.32 eksplosiver
ex 28.39 eksplosiver
ex 28.50 giftige produkter
ex 28.51 giftige produkter
ex 28.54 eksplosiver
- Kapittel 29: Organiske kjemikalier
unntatt :
ex 29.03 eksplosiver
ex 29.04 eksplosiver
ex 29.07 eksplosiver
ex 29.08 eksplosiver
ex 29.11 eksplosiver
ex 29.12 eksplosiver
ex 29.13 giftige produkter
ex 29.14 giftige produkter
ex 29.15 giftige produkter
ex 29.21 giftige produkter
ex 29.22 giftige produkter
ex 29.23 giftige produkter
ex 29.26 eksplosiver
ex 29.27 giftige produkter
ex 29.29 eksplosiver

¹ Sentral myndighetsenhet omfatter enhver underordnet enhet såfremt det ikke er et selvstendig rettssubjekt.

² Nummerene refererer til HS-nomenklaturen

Kapittel	l 30: Farmasøytiske produkter
Kapittel 31:	Gjødsel
Kapittel 32:	Garvestoff- og fargestoffekstrakter; tanniner og deres derivater; farger, pigmenter og andre fargestoffer; malinger og lakker; kitt og andre fyllings- og tetningsmidler; trykkfarger, blekk
Kapittel 33:	Flyktige, vegetabilske oljer og resinoider; kosmetikk- eller toalettpreparater
Kapittel 34:	Såpe, organiske, overflateaktive stoffer, vaskemidler, smøremidler, kunstig voks og tilberedt voks, poler- eller skuremidler, lys og liknende varer, modellermasse, "dentalvoks" og dentalpreparater på basis av gips
Kapittel 35:	Proteiner; modifisert stivelse; klebemidler; enzymer
Kapittel 37:	Varer til fotografisk eller kinematografisk bruk
Kapittel 38:	Diverse kjemiske produkter unntatt: ex 38.19 giftige produkter
Kapittel 39:	Plast og varer derav; celluloseester og -eter og varer derav unntatt: ex 39.03 eksplosiver
Kapittel	l 40: Gummi og varer derav unntatt: ex 40.11 skuddsikre dekk
Kapittel 41:	Rå huder og skinn (unntatt pelsskinn) samt lær
Kapittel 42:	Varer av lær; salmakerarbeider; reiseeffekter, håndvesker og liknende beholdere; varer av tårmer (unntatt av wormgut)
Kapittel 43:	Pelsskinn (også kunstig) og varer derav
Kapittel 44:	Tre og trevarer; trekull
Kapittel 45:	Kork og korkvarer
Kapittel 46:	Varer av strå, halm, esparto eller andre flettematerialer; kurvmakerarbeid
Kapittel 47:	Materiale for papirfabrikasjon
Kapittel 48:	Papir og papp; varer av papirmasse, papir eller papp
Kapittel 49:	Bøker, aviser, bilder og andre trykksaker; håndskrevne eller maskinskrrevne arbeider samt arbeidstegninger
Kapittel 65:	Hodeplagg og deler dertil
Kapittel 66:	Paraplyer, parasoller, spaserstokker, sittestokker, sveper, ridepisker og deler dertil
Kapittel 67:	Bearbeidede fjær og dun samt varer derav; kunstige blomster; varer av menneskehår
Kapittel 68:	Varer av stein, gips, sement, asbest, glimmer eller liknende materialer
Kapittel 69:	Keramiske produkter
Kapittel 70:	Glass og glassvarer
Kapittel 71:	Natur- eller kulturperler, edle eller halvedle steiner, edle metaller, metaller plettet med edelt metall, og varer derav; bijouterivarer
Kapittel 73:	Jern og stål og varer derav
Kapittel 74:	Kobber og varer derav
Kapittel 75:	Nikkel og varer derav
Kapittel 76:	Aluminium og varer derav
Kapittel 77:	Magnesium and beryllium og varer derav
Kapittel 78:	Bly og varer derav
Kapittel 79:	Sink og varer derav
Kapittel 80:	Tinn og varer derav

- Kapittel 81: Andre uedle metaller; cermeter; varer derav
- Kapittel 82: Verktøy, redskaper, kniver, skjear og gafler av uedelt metall; deler dertil av uedelt metall
unntatt:
ex 82.05 verktøy(håndverktøy?) OBS
ex 82.07 (utskiftbart?)verktøy, deler OBS
- Kapittel 83: Forskjellige varer av uedelt metall
- Kapittel 84: Kjeler, maskiner, apparater og mekaniske redskaper; deler dertil;
unntatt:
ex 84.06 motorer
ex 84.08 andre motorer
ex 84.45 maskiner
ex 84.53 automatisk databehandlingsmaskiner
ex 84.55 deler til maskiner listet under 84.53
ex 84.59 kjernereaktorer
- Kapittel 85: Elektriske maskiner, apparater og materiell, samt deler dertil;
unntatt:
ex 85.13 telekommunikasjonsutstyr
ex 85.15 overføringsapparater
- Kapittel 86: Lokomotiver, vogner og annet rullende materiell for jernbaner eller sporveier samt deler dertil
unntatt:
ex 86.02 pansrete lokomotiver, elektriske
ex 86.03 andre pansrete lokomotiver
ex 86.05 pansrete vogner
ex 86.06 reparasjonsvogner
ex 86.07 vogner
- Kapittel 87: Kjøretøyer samt deler og tilbehør dertil, unntatt rullende materiell for jernbaner og sporveier:
ex 87.01 traktorer
ex 87.02 militærkjøretøy
ex 87.03 havarilastebiler
ex 87.08 stridsvogn og andre pansrete kjøretøy
ex 87.09 motorsykler
ex 87.14 tilhengere
- Kapittel 89: Skip, båter og annet flytende materiell
unntatt:
ex 89.01A krigsskip
- Kapittel 90: Instrumenter og apparater til optisk, fotografisk, kinematografisk, medisinsk eller kirurgisk bruk samt måle-, kontroll- eller presisjonsinstrumenter og -apparater; deler og tilbehør dertil
unntatt:
ex 90.05 kikkerter (binokulære)
ex 90.13 diverse instrumenter, lasere
ex 90.14 telemetre
ex 90.28 elektrisk og elektroniske måleinstrumenter
ex 90.11 mikroskoper
ex 90.17 medisinske utstyr
ex 90.18 mekanoterapitutstyr

- ex 90.19 ortopediske apparater
- ex 90.20 apparater basert på bruk av røntgenstråler
- Kapittel 91: Ur og urdeler
- Kapittel 92: Musikkinstrumenter; lydopptaksutstyr eller reproduksjonsapparat; fjernsynsopptaksutstyr eller reproduksjonsutstyr for bilde og lyd; deler og tilbehør derav
- Kapittel 94: Møbler; sengebunner og sengeutstyr, som f.eks. madrasser, puter og liknende stoppede varer;
unntatt:
ex 94.01A sittemøbler av det slag som brukes i luftfartøyer
- Kapittel 95: Varer og fabrikasjoner av utskjærings eller støpe materiale
- Kapittel 96: Koster, børster, pudderkvast og sil
- Kapittel 98: Diverse bearbeidede varer

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organer listet i tilleggene 1.B.c og 2.B.c i dette vedlegg i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport, telekommunikasjon eller post.
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.
3. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelser erklært hemmelige eller underlagt andre spesielle restriksjoner grunnet rikets sikkerhet.
4. Når en spesifikk anskaffelse kan hindre vitale nasjonalpolitiske mål, kan den norske regjeringen finne det nødvendig i enkelttilfeller å fravike nasjonalbehandlingsprinsippet i kapittel 7. En slik beslutning fattes på regjeringsnivå.
5. Norge tar forbehold om anvendelsen av kapittel 7 for Svalbard, Jan Mayen og de Norges antarktiske områder.

d. Konføderasjonen Sveits

Liste over enheter:

1. Chancellerie fédérale (CF):
(*Federal Chancellery*)

Chancellerie fédérale

Bibliothèque centrale du Parlement et de l'Administration fédérale

Préposé fédéral à la protection des données

2. Département fédéral des affaires étrangères (DFAE):
(*Federal Department of Foreign Affairs*)

Secrétariat général du Département fédéral des affaires étrangères

Direction du développement et de la coopération

Direction du droit international public

Direction politique

Secrétariat d'État du Département fédéral des affaires étrangères

3. Département fédéral de l'intérieur (DFI):
(*Federal Department of Home Affairs*)

Secrétariat général du Département fédéral de l'intérieur

Archives fédérales

Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes

Conseil des écoles polytechniques fédérales

Écoles polytechniques fédérales et établissements annexes

Groupement de la science et de la recherche

Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage

Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux

Institut Paul Scherrer

Institut suisse de météorologie

Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherches

Office fédéral de l'assurance militaire¹

Office fédéral de l'éducation et de la science

Office fédéral de la culture

Office fédéral de la santé publique

Office fédéral de la statistique

Office fédéral des assurances sociales

4. Département fédéral de la justice et police (DFJP):
(*Federal Department of Justice and Police*)

Secrétariat général du Département fédéral de la justice et police

Institut suisse de droit comparé

Institut suisse de la propriété intellectuelle

Ministère public de la Confédération

Office fédéral de la justice

Office fédéral de la police

Office fédéral de l'aménagement du territoire

Office fédéral de métrologie

Office fédéral des assurances privées

Office fédéral des étrangers

Office fédéral des réfugiés

5. Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
(DDPS):
(*Federal Department of Defence, Civil Protection and Sports*)

Secrétariat général du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports¹

Administration centrale du groupement de l'armement¹

Commandement des écoles d'état-major et de commandants¹

¹ For kontrakter utstedt av Forsvarsdepartemenet, se følgende note. Dette gjelder også for den Statlige tolladministrasjonen med hensyn til utstyr for grensevakter og tollpersonel

Commandement du Corps des gardes fortification¹

État-Major de l'instruction opérative¹

État-Major général¹

Groupe de l'état-major général¹

Groupe de la logistique de l'état-major général¹

Groupe de la promotion de la paix et de la coopération en matière de sécurité¹

Groupe de la Direction de l'instruction des forces terrestres¹

Groupe de la planification de l'état-major général¹

Groupe de l'aide au commandement de l'état-major général¹

Groupe des affaires sanitaires de l'état-major général¹

Groupe des opérations de l'état-major général¹

Groupe des opérations des forces aériennes¹

Groupe du personnel de l'armée de l'état-major général¹

Groupe du personnel enseignant des forces terrestres¹

Groupe des renseignements de l'état-major général¹

Office de l'auditeur en chef¹

Office des exploitations des forces terrestres¹

Office fédéral de la protection civile¹

Office fédéral de la topographie

Office fédéral de l'instruction des forces aériennes³

Office fédéral des armes de combat¹

Office fédéral des armes et des services d'appui¹

Office fédéral des armes et des services de la logistique⁴

³ For kontrakter utstedt av Forsvarsdepartemenet, se følgende note. Dette gjelder også for den Statlige tolladministrasjonen med hensyn til utstyr for grensevakter og tollpersonel

⁴ For kontrakter utstedt av Forsvarsdepartemenet, se følgende note. Dette gjelder også for den

Office fédéral des exploitations des forces aériennes¹

Office fédéral des systèmes d'armes des forces aériennes et des systèmes de commandement¹

Office fédéral des systèmes d'armes et des munitions¹

Office fédéral du matériel d'armée et des constructions¹

Office fédéral du sport

Services centraux de l'état-major général¹

Services centraux des forces aériennes¹

Services centraux des forces terrestres¹

6. Département fédéral des finances (DFF):
(*Federal Department of Finance*)

Secrétariat général du Département fédéral des finances

Administration fédérale des contributions

Administration fédérale des douanes¹

Administration fédérale des finances

Caisse fédérale d'assurance

Commission fédérale des banques

Contrôle fédéral des finances

Monnaie officielle de la Confédération suisse

Office fédéral de l'informatique

Office fédéral des constructions et de la logistique

Office fédéral du personnel

Régie fédérale des alcools

7. Département fédéral de l'économie (DFE):
(*Federal Department of Economics*)

Secrétariat général du Département fédéral de l'économie

Commission de la concurrence

Office fédéral de l'agriculture

Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie

Office fédéral du logement

Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays

Office vétérinaire fédéral

Secrétariat d'État à l'économie

Surveillance des prix

8. Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC):
(*Federal Department of Environment, Transport, Energy and Communication*)

Secrétariat général du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication

Commission fédérale de la communication

La Poste⁵

Office fédéral de la communication

Office fédéral de l'aviation civile

Office fédéral de l'économie des eaux

Office fédéral de l'énergie

Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage

Office fédéral des routes

Office fédéral des transports

Noter og unntak

For anskaffelser foretatt av etater under Forsvarsdepartementet og Tolladministrasjonen av utstyr for grensevakter og tollpersonel i tillegg 1.B.d til vedlegget, kun følgende liste over forsyninger og utstyr er dekket av kapittel 7:

⁵

Såfremt organet ikke konkurrerer med virksomheter som ikke omfattes av kapittel

Kapittel 25 ⁶	Salt; svovel; jord og stein; gips, kalk og sement
Kapittel 26:	Malm, slagg og aske
Kapittel 27:	Mineralsk brensel, mineralske oljer og destillasjonsprodukter derav; bituminøse stoffer; mineralsk voks
Kapittel 28:	Uorganiske kjemikalier; organiske eller uorganiske forbindelser av edle metaller, av sjeldne jordmetaller, av radioaktive stoffer eller av isotoper unntatt: ex 28.09: eksplosiver ex 28.13: eksplosiver ex 28.14: tåregass ex 28.28: eksplosiver ex 28.32: eksplosiver ex 28.39: eksplosiver ex 28.50: giftige produkter ex 28.51: giftige produkter ex 28.54: eksplosiver
Kapittel 29:	Organiske kjemikalier unntatt: ex 29.03: eksplosiver ex 29.04: eksplosiver ex 29.07: eksplosiver ex 29.08: eksplosiver ex 29.11: eksplosiver ex 29.12: eksplosiver ex 29.13: giftige produkter ex 29.14: giftige produkter ex 29.15: giftige produkter ex 29.21: giftige produkter ex 29.22: giftige produkter ex 29.23: giftige produkter ex 29.26: eksplosiver ex 29.27: giftige produkter ex 29.29: eksplosiver
Kapittel 30:	Farmasøytiske produkter
Kapittel 31:	Gjødsel
Kapittel 32:	Garvestoff- og fargestoffekstrakter; tanniner og deres derivater; farger, pigmenter og andre fargestoffer; malinger og lakker; kitt og andre fyllings- og tetningsmidler; trykkfarger, blekk
Kapittel 33:	Flyktige oljer og resinoider; kosmetikk- eller toalettpreparater
Kapittel 34:	Såpe, organiske, overflateaktive stoffer, vaskemidler, smøremidler, kunstig voks og tilberedt voks, poler- eller skuremidler, lys og liknende varer, modellermasse, "dentalvoks"
Kapittel 35:	Proteiner; modifisert stivelse; klebemidler; enzymer
Kapittel 36	Krutt og sprengstoffer; pyrotekniske produkter; fyrstikker; pyrofore legeringer; visse brennstoffpreparater unntatt:

	ex 36.01: krutt
	ex 36.02: tilberedte sprengstoffer
	ex 36.04: detonatorer ex 36.08: eksplosiver
Kapittel 37:	Varer til fotografisk eller kinematografisk bruk
Kapittel 38:	Diverse kjemiske produkter
	unntatt:
	ex 38.19: giftige produkter
Kapittel 39:	Plast og varer derav; celluloseester og -eter og varer derav
	unntatt:
	ex 39.03: eksplosiver
Kapittel 40:	Gummi og varer derav
	unntatt:
	ex 40.11: dekk
Kapittel 43:	Pelsskinn (også kunstig) og varer derav
Kapittel 44:	Tre og trevarer; trekull
Kapittel 45:	Kork og korkvarer
Kapittel 46:	Varer av strå, halm, esparto eller andre flettematerialer; kurvmakerarbeid
Kapittel 47:	Materiale for papirfabrikasjon
Kapittel 48:	Papir og papp; varer av papirmasse, papir eller papp
Kapittel 49:	Bøker, aviser, bilder og andre trykksaker; håndskrevne eller maskinskrevne arbeider samt arbeidstegninger
Kapittel 65:	Hodeplagg og deler dertil
Kapittel 66:	Paraplyer, parasoller, spaserstokker, sittestokker, sveper, ridepisker og deler dertil
Kapittel 67:	Bearbeidede fjær og dun samt varer derav; kunstige blomster; varer av menneskehår
Kapittel 68:	Varer av stein, gips, sement, asbest, glimmer eller liknende materialer
Kapittel 69:	Keramiske produkter
Kapittel 70:	Glass og glassvarer
Kapittel 71:	Natur- eller kulturperler, edle eller halvedle steiner, edle metaller, metaller plettet med edelt metall, og varer derav; bijouterivarer
Kapittel 73:	Varer av jern eller stål
Kapittel 74:	Kobber og varer derav
Kapittel 75:	Nikkel og varer derav
Kapittel 76:	Aluminium og varer derav
Kapittel 77:	Magnesium og beryllium OBS FEIL KAPITTEL – DENNE ER IKKE I BRUK
Kapittel 78:	Bly og varer d
Kapittel 79:	Sink og varer derav
Kapittel 80:	Tinn og varer derav
Kapittel 81:	Andre uedle metaller
Kapittel 82:	Verktøy, redskaper, kniver, skjærer og gafler av uedelt metall; deler dertil av uedelt metall
Kapittel 83:	Forskjellige varer av uedelt metall
Kapittel 84:	Kjeler, maskiner, apparater og mekaniske redskaper; deler dertil
Kapittel 85:	Elektriske maskiner, apparater og materiell
	unntatt:
	ex 85.03: elektrokjemiske celler og batterier

	ex 85.13: telekommunikasjonsutstyr
	ex 85.15: overføringsapparater
Kapittel 86:	Lokomotiver, vogner og annet rullende materiell for jernbaner eller sporveier samt deler dertil; trafikkreguleringsutstyr av alle slag (ikke elektrisk drevet) OBS: TEKSTEN SKILLER SEG FRA PERU AVTALEN !!!
	unntatt:
	ex 86.02: pansrete lokomotiver
	ex 86.03: andre pansrete lokomotiver
	ex 86.05: pansrete vogner
	ex 86.06: reparasjonsvogner
	ex 86.07: vogner
Kapittel 87:	Kjøretøyer samt deler og tilbehør dertil, unntatt rullende materiell for jernbaner og sporveger
	unntatt:
	87.08: motor- og pansrede kjøretøy
	ex 87.02: tunge kjøretøy
	ex 87.09: motorsykler
	ex 87.14: tilhengere og semitrailere
Kapittel 88:	Luftfartøyer, romfartøyer og deler dertil
	unntatt:
	ex 88.02: luftfartøyer
Kapittel 89:	Skip, båter og annet flytende materiell
Kapittel 90:	Instrumenter og apparater til optisk, fotografisk, kinematografisk, medisinsk eller kirurgisk bruk samt måle-, kontroll- eller presisjonsinstrumenter og -apparater; deler og tilbehør dertil
	unntatt:
	ex 90.05: kikkerter (binokulære)
	ex 90.13: diverse instrumenter, laserer
	ex 90.14: telemetre
	ex 90.28: elektrisk og elektronisk måleutstyr
Kapittel 91:	Ur og urdeler
Kapittel 92:	Musikkinstrumenter, lyddopptaksutstyr eller reproduksjonsapparat: fjernsynsopptaksutstyr eller reproduksjonsutstyr for bilde og lyd; deler og tilbehør til slike instrumenter
Kapittel 93:	Våpen og ammunisjon
	unntatt:
	ex 93.01: hvite kniver
	ex 93.02: pistoler
	ex 93.03: militære våpen
	ex 93.04: skytevåpen
	ex 93.05: andre våpen
	ex 93.07: prosjektiler og ammunisjon
Kapittel 94:	Møbler; sengebunner og sengeutstyr, som f.eks. madrasser, puter og liknende stoppede varer
Kapittel 95:	Varer og fabrikasjoner av utskjærings- eller støpemateriale
Kapittel 96:	Koster, børster, pudderkvast og sil
Kapittel 98:	Diverse bearbeidet varer

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organene opplistet i tilleggene 1.B.d og 2.B.d i vedlegget i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport eller telekommunikasjon.
 2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.
-

TILLEGG 2

INSTITUSJONER PÅ REGIONALT OG KOMMUNALT NIVÅ

VARER

Terskelverdi SDR 200 000

TJENESTER

Spesifisert i tillegg 4

Terskelverdi SDR 200 000

BYGGE- OG ANLEGGSARBEIDER

Spesifisert i tillegg 5

Terskelverdi SDR 5 000 000

Anskaffelser under terskelverdiene

Partene skal, både i prosedyrer og ved praksis ved tildeling av kontrakter som ligger under terskelverdiene fastlagt i dette tillegg, fremme at offentlige organer som omfattes av avtalen behandler leverandører og tjenesteytere hos motparten i henhold til forskriftene i artikkel 7.4 i denne avtalen.

Tjenester og bindingslister med spesifikke forpliktelser

Leveranse av tjenester, inklusiv bygge- og anleggsarbeider, i sammenheng med anskaffelsessprosedyrene i kapittel 7, i denne avtale er underlagt vilkår og forbehold for markedsadgang og nasjonal behandling fastsatt i partenes bindingslister under GATS.

DEL A: COLOMBIA

Liste over enheter:

1. Alle Departamentos.
2. Alle Municipios.

Merknad til Colombias liste

1. Dette kapittelet omfatter ikke:
 - (a) enhver enhet med en industriell eller kommersiell karakter.
 - (b) innkjøp av mat, råvarer og innsatsfaktorer fra landbruk, og levende dyr relatert til støtteprogrammer for landbruk og matassistanse;
 - (c) innkjøp av varer klassifisert under seksjon 2 (matvarer, drikkevarer og tobakk; tekstiler, klær og produkter av lær) i Den sentrale produktnomenklatur (heretter referert til som CPC) versjon 1.0 for sosial assistanse programmer; og
 - (d) noen innkjøp gjort av en omfattet enhet på vegne av en ikke-omfattet enhet.

DEL B: EFTA-STATENE

a. Republikken Island

Liste over enheter:

1. Kontraherende lokale offentlige myndigheter, inklusiv alle kommuner.
2. Offentlige organer på lokalt nivå som verken har industriell eller forretningsmessig karakter.

Notes og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organer listet i tilleggene 1.B.a og 2.B.a i vedlegget i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport eller telekommunikasjon.
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.

b. Fyrstedømmet Liechtenstein

Liste over enheter:

1. Lokale offentlige myndigheter
2. Offentligrettslige organer som er verken av industriell eller forretningsmessig karakter.

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organer opplistet i tilleggene 1.B.b og 2.B.b i vedlegget i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport eller telekommunikasjon.
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.

c. Kongeriket Norge

Liste over enheter:

1. Oppdragsgivere som hører til regionale eller lokale offentlige myndigheter (samtlige fylker (19) og kommuner (435)).
2. Offentligrettslige organer⁷:

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organer listet opp i tilleggene 1.B.c og 2.B.c i vedlegget i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport, telekommunikasjon eller post. .
2. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.
3. Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelser erklært hemmelig eller underlagt andre spesielle restriksjoner grunnet rikets sikkerhet.
4. Når en spesifikk anskaffelse kan hindre vitale nasjonalpolitiske mål, kan den norske regjeringen finne det nødvendig i enkelttilfeller å fravike nasjonalbehandlingsprinsippet i kapittel 7 i denne avtale. En slik beslutning fattes på regjeringsnivå
5. Norge tar forbehold om anvendelsen av kapittel 7 av denne avtale for Svalbard, Jan Mayen og de Norges antarktiske områder

⁷

Et offentligrettslig organ:

- er etablert spesifikt for å tjene allmennhetens behov og ikke er av forretningsmessig eller industriell karakter
- er et selvstendig rettssubjekt; og
- er i hovedsak finansiert av staten, eller regionale eller lokale myndigheter, eller andre offentligrettslige organer, eller hvis forvaltningen er underlagt slike organers kontroll, eller har et administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan der over halvparten av medlemmene er oppnevnt av staten, regionale eller lokale myndigheter, eller andre offentligrettslige organer.

d. Konføderasjonen Sveits

Liste over enheter⁸

1. Offentlig myndigheter på kantonal nivå
2. Offentligrettslige organer på kantonal nivå uten forretningsmessig eller industriell karakter.
3. Myndigheter og offentlige organer på diskrikts- og kommunalnivå.

Liste over sveitsiske kantoner:

Appenzell (Rhodes Intérieures/Extérieures)

Argovie

Bâle (Ville/Campagne)

Berne

Fribourg

Glaris

Genève

Grisons

Jura

Neuchâtel

Lucerne

Schaffhouse

Schwyz

Soleure

St Gall

Tessin

Thurgovie

⁸ For kontrakter inngått av kantoner for forsvarsprodukter, på vegne av det statlige forsvarsdepartementet, se unntak.

Vaud

Valais

Unterwald (Nidwald/Obwald)

Uri

Zoug

Zurich

Noter og unntak

1. Kapittel7 gjelder ikke for kontrakter tildelt av organer opplistet i tilleggene 1.B.b og 2.B.b i vedlegget i forbindelse med virksomhet knyttet til drikkevann, energi, transport eller telekommunikasjon.
 2. Kapittel7 gjelder ikke for anskaffelse av landbruksprodukter produsert som ledd i programmer for å fremme landbruk og programmer for forpleining av mennesker.
-

TILLEGG 3

ENHETER I FORSYNINGSSEKTORENE OG ANDRE ENHETER

Anskaffelser under terskelverdien

Partene skal, både i prosedyrer og ved praksis ved tildeling av kontrakter som ligger under terskelverdiene fastlagt i dette tillegg, fremme at offentlige organer som omfattes av avtalen behandler leverandører og tjenesteytere hos motparten i henhold til forskriftene i artikkel 7.4 i denne avtalen.

Tjenester og bindingslister over spesifikke forpliktelser

Levering av tjenester, herunder bygge- og anleggsarbeider, i sammenheng med anskaffelsesprosedyrene i kapittel 7 i denne avtale er underlagt vilkår og forbehold for markedsadgang og nasjonal behandling fastsatt i partenes bindingslister under GATS.

DEL A: COLOMBIA

Terskelverdier:

VARER

Terskelverdi	SDR 220 000
--------------	-------------

TJENESTER

Spesifisert i tillegg 4

Terskelverdi	SDR 220 000
--------------	-------------

BYGGE- OG ANLEGGSARBEIDER

Spesifisert i tillegg 5

Terskelverdi	SDR 5 000 000
--------------	---------------

Liste over enheter:

1. Agencia Logística de las Fuerzas Militares (Note 1)
2. Fondo Rotatorio de la Policía Nacional (Note 1)
3. Fondo Rotatorio del Departamento Administrativo de Seguridad (Note 1)
4. Instituto de Casas Fiscales del Ejército
5. Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales (DIAN)
6. Instituto Colombiano del Deporte (COLDEPORTES)
7. Instituto Colombiano Para el Desarrollo de la Ciencia y la Tecnología Francisco José de Caldas (COLCIENCIAS)
8. Instituto Colombiano para el Fomento de la Educación Superior (ICFES)
9. Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario (INPEC)
10. Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)

Noter til Colombias bindingsliste

1. Agencia Logistica de las Fuerzas Militares, Fondo Rotatorio de la Policía Nacional, og Fondo Rotatorio del Departamento Administrativo de Seguridad: Kapittel 7 omfatter ikke anskaffelse av varer klassifisert under seksjon 2 (matvarer, drikkevarer og tobakk; tekstiler, klær og produkter av lær) i De forente nasjoners sentrale produktnomenklatur 1.0 (CPC versjon 1.0) av enheter listet for Comando General de las Fuerzas Armadas, Ejército Nacional, Armada Nacional, Fuerza Aérea Colombiana, og Policía Nacional.

Hvis ikke spesifisert her, omfatter dette kapittelet kun enheter listet i dette vedlegget.

PART B: EFTA-STATENE

VARER

Terskelverdi SDR 400 000

TJENESTER

Spesifisert i tillegg 4

Terskelverdi SDR 400 000

BYGGE- OG ANLEGGSSARBEIDER

Spesifisert i tillegg 5

Terskelverdi SDR 5 000 000

a. Republikken Island

List over sektorer:

1. *Bytransport:*

Strætisvagnar Reykjavíkur (The Reykjavík Municipal Bus Service).
Almenningsvagnar bs.
Andre bybusstjenester.

2. *Lufthavner:*

Flugmálastjórn (Directorate of Civil Aviation)
Flugstöð Leifs Eiríkssonar (Keflavík international airport).

3. *Havner:*

Siglingastofnun, (Icelandic Maritime Administration).
Andre enheter som driver i henhold til *Hafnalög nr. 23/1994*.

4. *Vannforsyning:*

Offentlige enheter som produserer eller distribuerer drikkevann i henhold til *lög nr 81/1991, um vatnsveitur sveitarfélaga*.

5. *Elektrisitetssektor*

Noter og unntak

1. Kapittel 7 gjelder ikke for tjenestekontrakter som:

- (a) en oppdragsgiver tildeler en tilknyttet virksomhet; og
- (b) er tildelt av et fellesforetak som er dannet av flere oppdragsgivere med sikte på å utføre relevante aktiviteter innen sektorene 1 til 4 i tillegg 3.B.a til dette vedlegg for en av oppdragsgiverne eller et foretak som er tilknyttet en av disse oppdragsgiverne;

så fremt minst 80 prosent av foretakets gjennomsnittsomsetning av tjenester innen EEA⁹ for de tre foregående år kommer fra leveranse av slike tjenester til tilknyttede enheter. Når mer enn en tilknyttet enhet forsyner samme eller tilsvarende tjenester, skal den totale omsetningen av tjenesten fra de tilknyttede enheter tas hensyn til.

2. Forsyning av drikkevann til nettverk som yter en offentlig tjeneste av en enhet som ikke er en offentlig myndighet skal ikke anses som relevant aktivitet innenfor betydning av sektorene 1 og 4 av tillegg 3.B.a til dette vedlegg når:

- (a) enheten produserer drikkevannet fordi dets forbruk er nødvendig for å utføre en virksomhet utover det vist til i sektorer 1 og 4 i tillegg 3.B.a til dette vedlegg; og
- (b) levering til offentlig nettverk er kun avhengig av enhetens eget forbruk og har ikke utgjort mer enn 30 prosent av enhetens samlede produksjon av drikkevann i forhold til gjennomsnittet for de tre foregående år, inkludert inneværende år.

3. Med hensyn til tillegg 3.B.a til vedlegget, kapittel 7 i denne avtalen gjelder ikke for følgende kontrakter:

- (a) kontrakter som oppdragsgivere under sektor 4 tildeler for kjøp av vann;
- (b) kontrakter som oppdragsgivere tildeler for andre formål enn aktiviteter beskrevet i tillegg 3.B.a til dette vedlegg eller for slike aktiviteter i en ikke-EØS medlemsstat;
- (c) kontrakter tildelt med sikte på videresalg eller utleie til tredjemann forutsatt oppdragsgiver ikke har noen særrett eller enerett til å selge eller leie ut det som er gjenstand for slike kontrakter og at andre enheter har adgang til å selge eller leie ut det på samme vilkår som oppdragsgiver; ;
- (d) oppdragsgivere som utøver virksomhet innenfor bustransportsektoren og hvor andre enheter fritt kan tilby samme tjenester i samme geografisk området under vesentlig samme betingelser.

⁹

Europeiske økonomiske samarbeidsområdet

b. Fyrstedømmet Liechtenstein

Liste over enheter:

Oppdragsgivere som er offentlig myndigheter¹⁰ eller offentlig foretak¹¹ og som utøver minst en av følgende aktiviteter:

1. forsyning eller drift av faste nettverk beregnet på ytelse av offentlige tjenester i forbindelse med produksjon, transport eller fordeling av drikkevann eller forsyning av drikkevann til slike nettverk (som angitt under tittel I);
2. drift av faste rutenett som yter en offentlig tjeneste i forbindelse med transport ved sporvei, trolleybuss, buss eller kabelbane (som angitt under tittel II);
3. utnyttelse av et geografisk område for å stille til rådighet lufthavn eller annen terminalfasiliteter for luftfartøy (som angitt under tittel III);
4. utnyttelse av et geografisk område for å stille til rådighet innenlandsk havn eller annen terminaltjenester for havgående skip eller innenlands vannveier (som angitt under tittel IV).
5. elektrisitetssektoren

Tittel I. Produksjon, transport eller distribusjon av drikkevann

Offentlig myndigheter og offentlig foretak som produserer, transporterer og distribuerer drikkevann. Slike offentlig myndigheter og foretak opererer under lokale regler eller individuelle avtaler basert på.

- Gruppenwasserversorgung Liechtensteiner Oberland

¹⁰ “Offentlig myndigheter” betyr statlige, regionale eller lokale myndigheter, offentligrettslige organer, eller sammenslutninger opprettet av en eller flere slike myndigheter eller offentligrettslige organer. Et organ er offentligrettslig når det:

- er etablert med spesifikk formål å møte allmennhetens behov eller er verken industriell eller forretningsmessig av karakter;
- er en juridisk person; og
- er hovedsaklig finansiert av staten, eller regionale eller lokale myndigheter eller andre offentligrettslig organer, eller er underlagt forvaltning av slike organer, eller har et administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan der over halvparten av medlemmene er oppnevnt av slike organer.

¹¹ “Offentlig foretak” er ethvert foretak som offentlig myndigheter direkte eller indirekte kan utøve avgjørende innflytelse over i kraft av eierforhold, kapitalinteresser, eller reglene for virksomheten. Avgjørende innflytelse skal anses å foreligge når myndighetene, direkte eller indirekte:

- eier majoriteten av foretakets tegnede kapital; eller
- kontrollerer flertallet av stemmene knyttet til andeler utstedt av foretakene; eller
- kan utpeke mer en halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan.

- Gruppenwasserversorgung Liechtensteiner Unterland

Tittel II. Oppdragsgivere innen trikk, trolleybuss, buss- eller kabelbanetjenester

- Liechtenstein Bus Anstalt

Tittel III. Oppdragsgivere innen lufthavnanlegg

Ingen

Tittel IV. Oppdragsgivere innen innlandske havneanlegg

Ingen

Noter og unntak

Kapittel 7 gjelder ikke for:

1. kontrakter som oppdragsgiver tildeler for andre formål enn utøvelse av aktiviteter beskrevet i tillegg 3.B.b til dette vedlegg;
2. kontrakter tildelt med sikte på videresalg eller utleie til tredjemann, forutsatt at oppdragsgiver ikke har noen særrett til å selge eller leie ut det som er gjenstand for slike kontrakter og andre enheter har adgang til å selge eller leie ut det til samme vilkår som oppdragsgiver;
3. kontrakter for kjøp av vann;
4. kontrakter fra en oppdragsgiver annen enn offentlig myndighet som leverer drikkevann eller elektrisitet til nettverk som yter en tjeneste for allmennheten, hvis de produserer og forbruker tjenesten selv som ledd i aktivitet utover de som er beskrevet under tittel I under i tillegg 3.B.b til dette vedlegg og såfremt forsyning av det allmenne nettverket er kun avhengig av organets eget forbruk og dette utgjør mindre enn 30 prosent av organets totalproduksjon av drikkevann eller energi i forhold til gjennomsnittet for de tre foregående år;;
5. kontrakter tildelt av oppdragsgiver for forsyning av bustjenester dersom andre enheter fritt kan tilby samme tjenester generelt eller i et spesifikt område under samme betingelser.

c. Kongeriket Norge

Liste over sektorer:

1. *Bytransport:*

Offentlige enheter som har, som en av sine aktiviteter, drift av rutenett som yter en offentlig tjeneste i forbindelse med transport ved bybane, trolleybuss, buss eller kabelbane i henhold til Lov om anlegg og drift av jernbane, herunder sporvei, tunellbane og forstadsbane m.m. (LOV 1993-06-11 100), eller Lov om samferdsel (LOV 1976-06-04 63) eller Lov om anlegg av taugbaner og løipestrenger (LOV 1912-06-14 1).

Eksempel:

- Oslo Sporveier AS

2. *Lufthavner:*

Offentlige enheter som fremskaffer lufthavnsfasiliteter i henhold til Lov om luftfart (LOV 1960-12-16 1).

Luftfartsverket

National Civil Aviation Administration

Eksempler:

- Trondheim Lufthavn, Værnes
- Stavanger Lufthavn, Sola
- Oslo Lufthavn AS

3. *Havner:*

Offentlige enheter som driver i henhold til Havneloven (LOV 1984-06-08 51).

Eksempler:

- Oslo Havnevesen
- Larvik Havn

4. *Vannforsyning:*

Offentlige enheter som produserer eller distribuerer vann i henhold til Forskrift om drikkevann og vannforsyning (FOR 1951 - 09-28).

Eksempler:

- Oslo Kommune (Vann- og avløpsetaten)
- Bergen kommune (Vann- og avløpsetaten)
- Stavanger kommune (Vann- og avløpsetaten)
- Tromsø Kommune (Vann- og avløpsetaten)
- Sarpsborg kommune (Vann- og avløpsetaten)

Noter og unntak

1. Kapittel 7 skal, såfremt betingelsene i note 2 er oppfylt, ikke gjelde for kontrakter tildelt:

- (a) av en oppdragsgiver til et tilknyttet foretak, eller
- (b) et fellesforetak som er dannet utelukkende av flere oppdragsgivere med sikte på å utføre aktiviteter innen betydningen av avsnitt 3 til 7, til et foretak som er tilknyttet en av disse oppdragsgiverne.

2. Note 1 gjelder for:

- (a) tjenestekontrakter så fremt minst 80 prosent av foretakets gjennomsnittlig omsetning de tre foregående år skriver seg fra levering av slike tjenester til foretak det er knyttet til ¹²;
- (b) varekontrakter så fremt minst 80 prosent av gjennomsnittsomsetningen i tilknyttede foretak de siste tre årene skriver seg fra levering av slik utstyr til tilknyttede foretak;
- (c) bygge- og anleggskontrakter så fremt minst 80 prosent av gjennomsnittsomsetningen i de tilknyttede foretak de siste tre årene skriver seg fra bygge- og anleggsarbeider for disse tilknyttede foretak.

Når gjennomsnittsomsetningen for de siste tre år ikke er tilgjengelig på grunn av opprettelsesdato eller driftsstart for det tilknyttede foretak, er det tilstrekkelig for virksomheten å vise at omsetningen nevnt i punkt (a), (b) eller (c) er sannsynlig, spesielt ved bruk av forretningsplaner. Der hvor fler enn et tilknyttet foretak tilbyr samme eller tilsvarende tjenester, varer eller bygge- og anleggsarbeider, skal prosentandelene beregnes ved å ta hensyn til den totale omsetningen som skriver seg fra en ytelse av, henholdsvis tjenester, varer eller bygge- og anleggsarbeider fra foretak det er knyttet til.

3. Dette kapittelet gjelder ikke for oppdrag tildelt av:

- (a) et fellesforetak, dannet utelukkende av flere oppdragsgivere med sikte på å utøve aktiviteter innen betydningen av dette vedlegg, til en av oppdragsgiverne, eller

¹²

For formålene i dette avsnitt er "tilknyttede foretak" ethvert foretak som har årsregnskap som er konsolidert med oppdragsgivers årsregnskap eller ethvert foretak som oppdragsgiver direkte eller indirekte kan utøve avgjørende innflytelse over eller som, sammen med oppdragsgiver er underlagt avgjørende innflytelse fra et annet foretak i kraft av eierskap, kapitalinteresser, eller reglene for virksomheten.

- (b) en oppdragsgiver til et slikt fellesforetak som den er en del av, forutsatt at fellesforetaket er etablert med sikte på å utøve den aktuelle aktiviteten over et tidsrom på minst tre år og at det i det instrument som oppretter fellesforetaket er angitt at de oppdragsgiverne som fellesforetaket utgjøres av, vil være en del av det i minst den same periode.
4. Forsyning av drikkevann til nettverk som yter tjenester til offentligheten av en oppdragsgiver som ikke er en offentlig myndighet skal ikke anses som relevant aktivitet innen betydningen av sektorer 1 og 4 i tillegg 3.B.c til dette vedlegg når:
- (a) produksjon av drikkevann foregår til forbruk som er nødvendig får å utøve en annen aktivitet enn dem det er vist til i sektorene 1 og 4 i tillegg 3.B.c til dette vedlegg; og
 - (b) levering til det offentlige nettverk bare er avhengig av oppdragsgivers eget forbruk og det har ikke oversteget 30 prosent av oppdragsgivers samlede produksjon av drikkevann, forhold til gjennomsnittet de tre siste år, medregnet inneværende år.
5. Med hensyn til tillegg 3.B.c til dette vedlegg, kapittel 7 gjelder ikke for følgende oppdrag:
- (a) kontrakter som oppdragsgivere under sektor 4 tildeler for kjøp av vann;
 - (b) kontrakter som oppdragsgivere tildeler for andre formål enn utøvelse av aktiviteter listet i tillegg 3.B.c til dette vedlegg eller for utøvelse av aktiviteter i et ikke-EØS medlemsland;
 - (c) kontrakter tildelt med sikte på videresalg eller utleie til tredjemann, forutsatt at oppdragsgiver ikke har noen særrett eller enerett til å selge eller leie ut det som er gjenstand for kontrakten og at andre enheter har adgang til å selge eller leie ut det på samme vilkår som oppdragsgiver.
 - (d) kontrakter fra oppdragsgivere med aktivitet innen bustransportsektoren hvor andre foretak fritt kan tilby samme tjenester i samme geografisk området og hovedsakelig til samme betingelser.
- 6) Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelser som anses hemmelige eller underlagt andre spesielle restriksjoner grunnet rikets sikkerhet.
- 7) Når en spesifikk anskaffelse kan hindre viktige nasjonalpolitiske mål, kan den norske regjeringen finne det nødvendig i enkelttilfeller å fravike nasjonalbehandlingsprinsippet i kapittel 7 i denne avtale. En slik beslutning fattes på regjeringsnivå.
- 8) Norge tar forbehold om anvendelsen av Kapittel 7 av denne avtale for Svalbard, Jan Mayen Island og Norges antarktiske områder.

d. Konføderasjonen Sveits

Liste over enheter:

Oppdragsgivere som er offentlig myndigheter¹³ eller offentlige foretak¹⁴ og som utøver minst en av følgende aktiviteter:

1. forsyning eller drift av faste nettverk beregnet på ytelse av offentlige tjenester i forbindelse med produksjon, transport eller distribusjon av drikkevann eller forsyning av drikkevann til slike nettverk (som spesifisert under Tittel I);
2. drift av faste rutenett som yter en offentlig tjeneste i forbindelse med transport ved sporvei, trolley buss, buss eller kablevogn (som angitt under tittel II);
3. utnyttelse av et geografisk område for å stille til rådighet lufthavn eller annen terminaltjenester til fly (som angitt under tittel III);
4. utnyttelse av et geografisk område for å stille til rådighet innenlandsk havner eller annen terminalanlegg for skip på innenlandske vannveier (som angitt under tittel IV).
5. elektrisitetssektoren

Tittel I. Produksjon, transport eller distribusjon av drikkevann

Offentlig myndigheter og offentlig foretak som produserer, transporterer og distribuerer drikkevann. Slik offentlig myndighet og foretak driver under lokale eller kantonale lovgivning eller individuelle avtaler basert på dette.

¹³ “Offentlig myndighet” betyr staten, regionale eller lokale myndigheter, offentligrettslige organer, eller sammenslutninger dannet av en eller flere slike myndigheter eller offentligrettslige organer. Et organ er underlagt offentlig rett når det:

- er etablert med spesifikk mål å tjene allmennhetens behov, og er verken industriell eller forretningsmessig av art;
- er en juridisk person; og
- er hovedsaklig finansiert av staten, regionale eller lokale myndigheter, eller annet offentligrettslig organ, eller er underlagt administrativ kontroll fra disse organer, eller har et administrasjons, ledelse eller kontrollorgan hvor flere enn halvparten av medlemmene utnevnes av staten, regionale eller lokale myndigheter, eller offentligrettslige organer.

¹⁴ “Offentlig foretak” betyr ethvert foretak som offentlig myndigheter kan utøve direkte eller indirekte avgjørende innflytelse over i kraft av eierforhold, kapitalinteresser, eller reglene for virksomheten. Avgjørende innflytelse antas å foreligge når myndighetene, direkte eller indirekte, i forhold til et foretak:

- eier majoriteten av foretakets tegned kapital; eller
- kontrollerer flertallet av stemmer knyttet til andeler utstedt av foretaket; eller
- kan utpeke mer enn halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons, ledelses- eller kontrollorgan.

Eksempler:

- Wasserverbund Regio Bern AG (sammenslutning av lokalmyndigheter i Berne regionen).
- Hardwasser AG (sammenslutning av lokalmyndigheter i Basle området).
- Det finnes tilsvarende organer i andre sveitsiske byer
- .

Tittel II. Transport ved sporvogn, trolley buss, buss eller kabeltjenester

Offentlige myndigheter og offentlige foretak som forsyner sporvogntjenester i henhold til artikkel 2, avsnitt 1 i "loi fédérale du 20 décembre 1957 sur les chemins de fer".

Offentlige myndigheter og offentlige foretak som utfører offentlige transporttjenester i henhold til artikkel 4, avsnitt 1 av "loi fédérale du 29 mars 1950 sur les entreprises de trolleybus".

Sveitsiske foretak som forsyner post-, telefon- og telegrafftjenester i henhold til artikkel 2 av "loi fédérale du 18 juin 1993 sur le transport de voyageurs et les entreprises de transport par route".

Offentlige myndigheter og offentlige foretak som utfører profesjonell, regulær persontransport i henhold til en rutetabell, i følge artikkel 4 i "loi fédérale du 18 juin 1993 sur le transport de voyageurs et les entreprises de transport par route".

Eksempel:

- *Transports publics Genevois*: Forsyner byen Genève med transporttjenester.

Tittel III. Lufthavner

Lufthavner som drives på lisens i henhold til artikkel 37 i "loi fédérale du 21 décembre 1948 sur la navigation aérienne" så fremt de er offentlige myndigheter og offentlig foretak.

Eksempler:

- Flughafen Zürich: Main airport of Switzerland
- Aéroport de Genève-Cointrin.
- Aérodrome civil de Sion.

Tittel IV. Innenlandske havner

Rheinhäfen beider Basel: for kantonen Basel opprettet ved "loi du 13 novembre 1919 concernant l'administration des installations portuaires rhénanes de la ville de Bâle"; for kantonen Canton of Basel-Landschaft opprettet ved "loi du 26 octobre 1936 sur la mise en place d'installations portuaires, de voies ferroviaires et de routes sur le 'Sternenfeld' à Birsfelden, et dans l' 'Au' à Muttenz".

Eksempel:

- - Havner i Basle regionen (“Rheinhäfen beider Basel”).

Noter og unntak

Kapittel 7 gjelder ikke for:

1. kontrakter som oppdragsgiver tildeler for andre formål enn utøvelse av aktiviteter beskrevet i tillegg 3.B.d til dette vedlegg eller for utøvelse av slike aktiviteter utenfor Sveits;
 2. kontrakter tildelt med sikte på videresalg eller utleie til tredjemann, forutsatt at oppdragsgiver ikke har noen særrett eller enerett til å selge eller leie ut det som er gjenstand for kontrakten og andre enheter fritt har adgang til å selge eller leie ut det på same vilkår som oppdragsgiveren;
 3. kontrakter for kjøp av vann;
 4. kontrakter fra oppdragsgivere annen enn offentlig myndigheter som utøver levering av drikkevann til nettverk som yter en offentlig tjeneste, hvis de produserer tjenestene selv og deretter forbruker dem for å kunne drive annen virksomhet enn de beskrevet under tillegg 3.B.d. til dette vedlegg. I tillegg må forsyning til det offentlige nettverket kun være avhengig av enhetens eget forbruk og ikke utgjøre mer en 30 prosent av enhetens samlede produksjon av drikkevann sett i forhold til gjennomsnittet de 3 siste år; eller;
 5. kontrakter fra oppdragsgivere med virksomhet innen bustransportsektoren hvor andre virksomheter kan fritt tilby samme tjenester i samme geografisk området og hovedsakelig til samme betingelser.
-

TILLEGG 4

VARER

Dette kapitlet gjelder for alle varer anskaffet av enhetene listet i tilleggene 1 til 3, med forbehold av notene til respektive tillegg og generelle noter.

TILLEGG 5

TJENESTER

DEL A

BINDINGSLISTE FOR COLOMBIA

Dette kapittelet omfatter ikke anskaffelse av følgende tjenester, som utdypet i CPC versjon 1.0. (For fullstendig fortegnelsen i Den sentrale produktnomenaklatur versjon 1.0, se <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regcst.asp?Cl=3>):

1. Forskning og utviklingstjenester

Division 81 Forskning og utviklingstjenester

Gruppe 835 Vitenskapelig og andre tekniske tjenester

Data prosessering (8596) og rettferdig handles og utstillingsorganisasjonen (8597), nødvendig for å utføre vitenskapelige og teknologiske aktiviteter

2. Ingeniørarbeid og Arkitekttjenester

Klasse 8321 Arkitekttjenester

Klasse 8334 Ingeniørdesignertjenester

Klasse 8335 Ingeniørtjenesters under konstruksjons og innstallasjonsfasen

3. Forsyningstjenester

Divisjon 69 Distribusjon av elektrisitet tjenester; gass og vanddistribusjon og vanddistribusjonstjenester gjennom nett

Divisjon 94 Kloakk eller avfallfjerning; Hygiene og liknende tjenester

Basis telekommunikasjonstjenester (ikke inkludert verdiskapende telekommunikasjonstjenester)

4. Sosiale tjenester

Divisjon 91 Offentlig administrasjon og andre tjenester for befolkningen; tvungne sosiale forsikringstjenester

Divisjon 92 Utdanningstjenester

Group 931 Helsetjenester

5. Printetjenester

6. Produksjon av tv-programmer

Undergruppe 96121 Film, video og fjernsynsprogramproduksjonstjenester

DEL B: EFTA-STATENE

a. Republikken Island

Kapittel 7 gjelder for alle tjenester listet opp nedenfor som er anskaffet av organene listet i tilleggene 1.B.a, 2.B.a og 3.B.a til dette vedlegg:¹⁵

<i>Emnet</i>	<i>CPC¹⁶ Referanse nr.</i>
Vedlikehold og reparasjonstjenester	6112, 6122, 633, 886
Landtransport tjenester, tjenester herunder pansret biltjenester og kurerstjenester, unntatt posttransport	712 (unntatt 71235), 7512, 87304
Lufttransporttjenester, av personer og gods, unntatt posttransport il	73 (unntatt 7321)
Posttransport over land, unntatt jernbanetransport, og i luften	71235, 7321
Telekommunikasjonstjenester	752 ¹⁷ (unntatt 7524, 7525, 7526)
EDB og beslektede tjenester	84
Regnskaps-, revisjons, og bokføringstjenester	862
Markeds- og opinionsundersøkelser	864
Ledelse og administrative tjenester (inkludert konsulentstjenester)	865, 866 ¹⁸
Arkitektstjenester, rådgivende ingeniørtjenester og integrerte ingeniørtjenester, byplanlegging og landskapsarkitekt tjenester, beslektede vitenskapelig og teknisk rådgivningstjenester; teknisk rådgivning, testing og analysetjenester	867
Reklametjenester	871

¹⁵ Unntatt tjenester som instanser må skaffe fra andre instanser i henhold til eksklusive rettigheter etablert ved lov, regulering eller forskrift

¹⁶ Central Product Classification

¹⁷ Unntatt taletelefoni, teleks, radiotelefoni, personsøker – og satellitttjenester

¹⁸ Unntatt meglingstjenester

Bygningsrengjøringstjenester og eiendomsforvaltning 82206	874, 82201-
--	-------------

Forlags- og trykkerivirksomhet på honorar eller kontraktsbasis	88442
---	-------

Kloakk og avfallstømming; rensing og lignende tjenester	94
--	----

Noter og unntak

Med hensyn til tillegg 4.B.a til dette vedlegg, gjelder ikke kapittel 7 for følgende:

- (a) kontrakter om erverv eller leie, uten hensyn til finansieringsform, av jord, eksisterende bygninger, eller annen fast eiendom eller om rettigheter til slik eiendom;
- (b) kontrakter om kringkasteres erverv, utvikling, produksjon eller samproduksjon av programmer for kringkasting og kontrakter om sendetid;
- (c) kontrakter tildelt en enhet som selv er en oppdragsgiver i henhold til anskaffelsesloven: "Lög um opinber innkaup" (94/2001) med hjemmel i en enerett organet har i henhold til en kunngjort lov, forskrift eller administrativ vedtak;
- (d) ansettelseskontrakter.

b. Fyrstedømmet Liechtenstein

Kapittel 7 gjelder for alle tjenester listet nedenfor som er anskaffet av organene listet i tilleggene 1.B.b, 2.B.b og 3.B.b til dette vedlegg:

<i>Emnet</i>	<i>CPC Referanse nr.</i>
Vedlikehold og reparasjonstjenester	6112, 6122, 633, 886
Landtransporttjenester, herunder tjenester som omfatter pansret bil, og kurer, unntatt posttransport	712 (except 71235), 7512, 87304
Lufttransporttjenester av personer og gods, unntatt posttransport	73 (except 7321)
Posttransport på land, unntatt jernbanetransporttjenester, og i luften	71235, 7321
Telekommunikasjonstjenester	752 ¹⁹
EDB- og beslektede tjenester	84
Regnskaps-, revisjons- og bokføringstjenester	862
Markeds- og opinionsundersøkelser	864
Administrativ rådgivning og tilknyttede tjenester	865, 866 ²⁰
Arkitektvirksomhet, rådgivende ingeniørvirksomhet og integrert ingeniørvirksomhet, byplanlegging og landskapsarkitekter, beslektede tekniske-vitenskapelig og konsulentvirksomhet, teknisk prøving og analyse	867
Reklametjenester	871
Bygningsrengjøringstjenester og eiendomsforvaltningstjenester	874, 82201-82206
Forlags- og trykkerivirksomhet på honorar eller kontraktsbasis	88442
Kloakk- og avfallstømming; rensing og lignende tjenester	94

¹⁹ Unntatt taletelfoni, teleks, radiotelfoni, personsøker- og satelitttjenester
²⁰ Unntatt meglingstjenester

Noter og unntak

Kapittel 7 gjelder ikke for:

1. tjenestekontrakter tildelt et organ som selv er en oppdragsgiver opplistet i tilleggene 1.B.b, 2.B.b og 3.B.b i dette vedlegg på grunnlag av en enerett organet har i henhold til et kunngjort lov, forskrift eller administrativ bestemmelse;
2. tjenestekontrakter en oppdragsgiver tildeler et tilknyttet foretak eller som tildeles av et fellesforetak dannet av flere oppdragsgivere for å utføre en virksomhet i henhold til av tillegg 3.B.b til dette vedlegg eller til et foretak som er tilknyttet en av disse oppdragsgiverne. Minst 80 prosent av dette foretakets gjennomsnittlige omsetning for tjenester i de tre foregående år må skrive seg fra slik tjenesteytelse til foretak som det er tilknyttet. Dersom mer enn ett foretak som er tilknyttet oppdragsgiveren yter samme tjeneste eller lignende tjenester, skal det tas hensyn til den samlede omsetning som skriver seg fra disse foretakenes tjenesteytelse;
3. kontrakter om anskaffelse, utvikling, produksjon eller samproduksjon av programmer for kringkasting og kontrakter om sendetid.
4. kontrakter om forsknings-og utviklingstjenester utover de hvor fordelene kun tilfaller enheten for egen bruk så fremt tjenesten betales fullt ut av enheten.

c. Kongeriket Norge

Kapittel 7 gjelder alle tjenester beskrevet nedenfor som er kjøpt inn av institusjonene listet i tilleggene 1.B.a, 2.B.a and 3.B.a i dette vedlegget:²¹

<i>Emne</i>	<i>CPC referansenummer</i>
Vedlikehold og reparasjonstjenester	6112, 6122, 633, 886
Landtransporttjenester, herunder tjenester som omfatter pansrede biler, og kurer, unntatt posttransport	712 (unntatt 71235), 7512, 87304
Lufttransport av passasjerer og gods, unntatt posttransport	73 (unntatt 7321)
Posttransport på land, unntatt jernbanetransport, og i luften	71235, 7321
Telekommunikasjonstjenester	752 ²² (unntatt 7524, 7525, 7526)
EDB og beslektede tjenester	84
Regnskaps-, revisjons- og bokholdertjenester	862
Markeds og opinionsundersøkelser	864
Rådgivende ledelses og administrasjonstjenester og beslektede tjenester	865, 866 ²³
Arkitektvirksomhet, rådgivende ingeniørvirksomhet og integrert ingeniørvirksomhet, byplanleggings og landskapsarkitekter, beslektede teknisk-vitenskapelig konsulentvirksomhet ; teknisk prøving og analyse	867
Reklametjenester	871
Bygningsrengjøringstjenester og eiendomsforvaltning	874, 82201-82206
Forlags- og trykkerivirksomhet på honorar- eller kontrakts-basis	88442
Kloakk- og avfallstømming; rensing og lignende tjenester;	94

²¹ Unntatt tjenester som instanser må anskaffe fra en annen i følge eksklusiv rettighet i følge offentlig lov, regulering eller forskrift.

²² Unntatt taletelefoni, teleks, radiotelefoni, personsøker- og satellitt tjenester

²³ Unntatt meglingstjenester.

Noter og unntak

- (1) Med hensyn til tillegg 4.B.a av dette vedlegg, skal kapittel 7 ikke gjelde for følgende
 - kontrakter om erverv eller leie, uten hensyn til finansieringsform, av jord, eksisterende bygninger, eller annen fast eiendom eller om rettigheter til slik eiendom;
 - kontrakter om anskaffelse, utvikling, produksjon eller samproduksjon av programmer for kringkasting og kontrakter om sendetid;
 - tjenestekontrakter tildelt et organ som selv er offentlig oppdragsgiver i henhold til "Lov om offentlige anskaffelser." (LOV 1999-07-16 69) på grunnlag av en enerett som organet har i henhold til en kunngjort lov, forskrift eller administrativ bestemmelse.
 - ansettelseskontrakter
- (2) Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelser erklært hemmelige eller underlagt andre spesielle restriksjoner grunnet rikets sikkerhet.
- (3) Når en spesifikk anskaffelse kan hindre viktige nasjonalpolitiske mål, kan den norske regjeringen finne det nødvendig i enkelttilfeller å fravike nasjonalbehandlingsprinsippet i kapittel 7. En slik beslutning fattes på regjeringsnivå.
- (4) Norge tar forbehold om anvendelsen av kapittel 7 i denne avtale for Svalbard, Jan Mayen og Norges antarktiske områder.

d. Konføderasjonen Sveits

Kapittel 7 i denne avtale gjelder for alle tjenester opplistet nedenfor som anskaffes av enheter listet i tilleggene 1.B.d, 2.B.d og 3.B.d til dette vedlegg:

<i>Emnet</i>	<i>CPC Referanse nr.</i>
Vedlikehold og reparasjonstjenester	6112, 6122, 633, 886
Landtransport tjenester, herunder pansret biltjenester og kurertjenester, unntatt posttransport	712 (except 71235), 7512, 87304
Luftfartstransport av personer og gods, unntatt posttransport	73 (except 7321)
Posttransport på land, unntatt jernbanetransport, og i luften	71235, 7321
Telekommunikasjonstjenester	752 ²⁴ (except 7524, 7525, 7526)
EDB og beslektede tjenester	84
Regnskaps, - revisjons- og bokføringstjenester	862
Markeds- og opinionsundersøkelser	864
Rådgivende ledelses og administrasjonstjenester og beslektede tjenester	865, 866 ²⁵
Arkitektvirksomhet; rådgivende ingeniørvirksomhet og integrert ingeniørvirksomhet; byplanleggings- og landskapsarkitekter; beslektet teknisk-vitenskapelig konsulentvirksomhet; teknisk prøving og analyse	867
Reklametjenester	871
Bygningsrengjøringstjenester og eiendomsforvaltning	874, 82201 - 82206
Forlags- og trykkerivirksomhet på honorar- eller kontraktsbasis	88442
Kloakk- og avfallstømming; rensing og lignende tjenester	94

²⁴ Unntatt taletelefon, teleks, radiotelefon, personsøker- og satellitt tjenester.

²⁵ Unntatt meglingstjenester.

Noter og unntak

Kapittel 7 gjelder ikke for:

1. tjenstekontrakter tildelt et organ som selv er offentlig oppdragsgiver opplistet i tilleggene 1.B.d, 2.B.d; og 3.B.d; til dette vedlegg på grunnlag av en enerett som organet har i henhold til en kunngjort lov, forskrift eller administrativ bestemmelse forskrift;
 2. tjenstekontrakter en oppdragsgiver tildeler et tilknyttet foretak eller som tildeles av et fellesforetak dannet av flere oppdragsgivere for å utføre en virksomhet i henhold til tillegg 3.B.d til dette vedlegg eller til et foretak som er tilknyttet en av disse oppdragsgiverne Minst 80 prosent av dette foretakets gjennomsnittlige omsetning for tjenester i de tre foregående år må skrive seg må stamme fra levering av slike tjenesteytelser til de tilknyttete foretakene som det er tilknyttet. Dersom hvor mer enn ett tilknyttet foretak som er tilknyttet oppdragsgiveren yter samme tjeneste eller lignende tjenester, skal det tas hensyn til den samlede totale omsetningen som skriver seg fra disse foretakenes tjenesteytelsen;
 3. kontrakter om anskaffelse, utvikling, produksjon eller samproduksjon av programmer for kringkasting og kontrakter om sendetid.
 4. kontrakter om forsknings- og utviklingstjenester utover de hvor fordelene kun tilfaller enheten til eget bruk, så fremt tjenesten betales fullt ut av enheten.
-

TILLEGG 6

BYGGE- OG ANLEGGSARBEIDER

DEL A: COLOMBIA

a. Bindingsliste for Colombia

Kapittel 7 gjelder for alle bygge- og anleggsarbeider anskaffet av enhetene listet i tilleggene 1 til og med 3, underlagt notene til de respektive tilleggene og generelle noter.

Bestemmelsene i dette kapittelet er likevel ikke til hinder for at oppdragsgivere fra Colombia, ved anskaffelse av bygge- og anleggsarbeider for nybygg, vedlikehold eller rehabilitering av veier, kan kreve at det ansettes personell lokalt i utkantsområder for å fremme sysselsetting og levevilkårene i slike områder.

DEL B: EFTA-STATENE

a. Republikken Island

Definisjon:

En bygge- og anleggskontrakt er en kontrakt som gjelder utføring av bygge- og anleggsarbeid, uansett på hvilken måte, i henhold til del 51 i den sentrale produktgrupperingen (CPC).

Liste over del 51, CPC:

Samtlige offentlige bygge- og anleggsarbeider i del 51.

b. Fyrstedømmet Liechtenstein

Definisjon:

En kontrakt om bygge- og anleggsarbeider er en kontrakt som gjelder utføring av bygge- og anleggsarbeid, uansett på hvilken måte, i henhold til del 51 i den sentrale produktgrupperingen (CPC).

Liste over del 51, CPC:

Generell konstruksjon for bygninger	512
Generell ingeniørarbeid	513
Installasjon og oppføring av ferdige konstruksjoner	514, 516
Byggferdigstillelse	517
Annet	511, 515, 518

c. Kongeriket Norge

Definisjon:

En kontrakt om bygge- og anleggsarbeider er en kontrakt som gjelder utføring av bygge- og anleggsarbeid, uansett på hvilken måte, i henhold til del 51 i den sentrale produktgrupperingen (CPC)..

Liste over seksjon 51, CPC:

Samtlige offentlige bygge- og anleggsarbeider i del 51 i CPC

Noter og unntak

- (1) Kapittel 7 gjelder ikke for anskaffelser erklært hemmelige eller underlagt andre spesielle restriksjoner grunnet rikets sikkerhet.
- (2) Når en spesifikk anskaffelse kan hindre viktige nasjonalpolitiske mål, kan den norske regjeringen finne det nødvendig i enkelttilfeller å fravike nasjonalbehandlingsprinsippet i kapittel 7 i denne avtale. En slik beslutning fattes på regjeringsnivå.
- (3) Norge tar forbehold om anvendelsen av kapittel 7 i denne avtale for Svalbard, Jan Mayen og Norges antarktiske områder.

d. Konføderasjonen Sveits

Definisjon:

En kontrakt om bygge- og anleggsarbeider er en kontrakt som gjelder utføring av bygge- og anleggsarbeid, uansett på hvilken måte, i henhold til del 51 i den sentrale produktgrupperingen CPC.

List over relevante tjenester i del 51 av CPC:

Arbeid på byggetomt før oppføring	511
Generell konstruksjon for bygninger	512
Generelt ingeniørarbeid	513
Installasjon og oppføring av ferdige konstruksjoner	514
Spesialkonstruksjon	515
Installasjonsarbeid	516
Byggferdigstillelse	517
Annet	518

TILLEGG 7

GENERELLE MERKNADER

a. Bindingsliste for Colombia

Dette kapittelet gjelder ikke for:

1. Innkjøp av varer og tjenester av en colombiansk enhet fra en annen colombiansk enhet.
2. Tilsidesettelser av innkjøp under USD125 000 på vegne av mikro-, små- og mellomstore selskaper (MIPYMES). Tilsidesettelser i form av preferanser, slik som en eksklusiv rett til å tilby en vare eller tjeneste eller tiltak gjort for å fasilitere overførsel av teknologi og underentrepriser.
3. Innkjøp som del av programmer for gjenintegrasjon til det sivile liv som et resultat av fredsprosesser, for å hjelpe personer som er omplassert på grunn av vold, for å støtte de som lever i konfliktsoner, og generelle programmer som fremkommer fra løsning av væpnede konflikter.
4. Innkjøp foretatt på vegne av Colombias utenriktjeneste for bruk i driften.
5. Innkjøp av varer nødvendig for å utføre forskning og utviklingsstudier.

b. Bindingslister for EFTA-land.

Dette kapittelet gjelder ikke:

Kontrakter som tildeles i henhold til særskilte prosedyre i en internasjonal organisasjon.
